



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
GABRIELLA VELLA**

Seduta tas-16 ta' Dicembru, 2010

Avviz Numru. 383/2007

Joseph Farrugia (I.D. Nru. 690953M)

Vs

Philip Amato u Peter Abela

II-Qorti,

Rat ir-Rikors ipprezentat mill-attur fid-9 ta' April 2008 permezz ta' liema jitlob li l-konvenuti Philip Amato u Peter Abela jigu kkundannati sabiex ihallsuh solidalment u indivizament bejniethom jew fi kwoti li tiddikjara I-Qorti, issomma ta' hdax-il elf sitt mijà sitta u erbghin Euro u sebgha u tmenin centezmu (€11,646.87) jew ammont iehor verjuri, rappresentanti arrikkament indebitu favur Philip Amato u rappresentanti l-prezz ghal xogħlijiet ta' kostruzzjoni u xogħlijiet ohra konnessi u kif ukoll il-prezz ta' materjal uzat in konnessjoni ma' l-istess xogħlijiet, liema xogħlijiet gew esegwiti mill-attur fuq inkarigu ta' Peter Abela fil-fond 58, Birkirkara Hill, San Giljan, proprjetà ta' Philip Amato, bl-imghaxijiet legali dekoribbli

mill-20 ta' Dicembru 2006 sad-data ta' l-effettiv pagament; bl-ispejjez, komprizi dawk ta' l-ittra legali datata 20 ta' Jannar 2007 u tat-taxxa fuq il-valur mizjud in konnessjoni mad-drittijiet professionali fuq dawn il-proceduri, kontra l-konvenuti;

Rat illi mill-atti processwali jirrizulta li l-konvenut Peter Abela gie debitament notifikat bil-proceduri odjerni permezz tal-procedura ta' l-affissjoni u pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap.12 tal-Ligijiet ta' Malta. Madanakollu l-konvenut Peter Abela ma kkontestax il-kawza fit-terminu preskritt mill-Ligi u lanqas ma deher ghas-seduti li inzammu quddiem il-Qorti;

Rat il-Kapitolu li gie pprezentat mill-attur fil-konfront tal-konvenut Peter Abela u li l-istess Peter Abela naqas mill-jidher sabiex jirrispondih u ghalhekk għandu jittieħed bhala mistqarr;

Rat illi b'Nota pprezentata fis-7 ta' Ottubru 2010¹ l-attur ceda l-atti tal-kawza fil-konfront tal-konvenut Philip Amato;

Semghet lill-attur jixhed taht gurament waqt is-seduta tat-3 ta' Novembru 2010;

Rat l-atti l-ohra kollha tal-kawza;

Ikkunsidrat:

L-attur originarjament istitwixxa l-azzjoni tieghu ghall-hlas tas-somma ta' €11,646.87 fil-konfront tal-konvenut Philip Amato *qua* proprejtarju tal-fond Nru.58, Birkirkara Hill, San Giljan, fejn esegwixxa xogħliljet fuq inkarigu tal-konvenut l-ieħor Peter Abela, **u** fil-konfront ta' dan Peter Abela bhala l-persuna li attwalment inkarigatu jesegwixxi ix-xogħliljet fil-fond imsemmi. Il-pretensjoni ta' l-attur fil-konfront tal-konvenut Philip Amato kienet illi dan arrikkixxa ruhu indebitament, fil-valur fuq imsemmi jew valur iehor verjuri, b'effett tax-xogħliljet esegwiti minnu fil-fond proprjetà tieghu għal liema xogħliljet hu baqa' ma thallasx.

¹ Fol. 33 tal-process.

Kopja Informali ta' Sentenza

Il-pretensjoni ta' l-attur fil-konfront tal-konvenut l-iehor Peter Abela invece hija ghall-hlas tax-xogħliljet ta' kostruzzjoni u xogħliljet ohra konnessi u tal-materjal utilizzat in konnessjoni ma' l-istess, esegwiti minnu fuq inkarigu ta' l-istess Peter Abela.

Mill-atti processwali, u senjatament min-Nota pprezentata mill-attur fis-7 ta' Ottubru 2010, jirrizulta car li l-attur ceda l-atti tal-kawza odjerna fil-konfront tal-konvenut Philip Amato u għalhekk gie li ceda l-pretensjoni tieghu fil-konfront ta' dan Amato għall-arrikkiment indebitu fil-valur ta' €11,646.87 jew ammont iehor verjuri. In vista ta' tali cessjoni din il-Qorti għandha u ser tastjeni milli tiehu konjizzjoni tal-pretensjonijiet u talbiet attrici kif dedotti fil-konfront ta' Philip Amato u minflok ser tikkoncentra biss u tiddeciedi dwar il-pretensjonijiet u talbiet attrici kif diretti fil-konfront tal-konvenut Peter Abela.

Kif appena osservat it-talba attrici fil-konfront tal-konvenut Peter Abela hija ghall-hlas tas-somma ta' €11,646.87 rappresentanti l-valur ta' xogħliljet ta' kostruzzjoni u xogħliljet ohra konnessi u materjal utilizzat in konnessjoni ma' l-istess, esegwiti mill-attur fil-fond Nru.58, Birkirkara Hill, San Giljan, fuq inkarigu ta' l-istess konvenut Peter Abela.

Mix-xhieda ta' l-attur mogħtija waqt is-seduta tat-3 ta' Novembru 2010 jirrizulta li l-konvenut Peter Abela huwa kuntrattur li kien gie imqabbar minn Philip Amato biex jagħmillu xogħliljet ta' konversjoni f'fond proprjetà tieghu. Il-konvenut Peter Abela a sua volta kien inkariga lill-attur biex jagħmel ix-xogħliljet ta' twaqqih necessarji u l-konsegwenti rikostruzzjoni u għamel ukoll xogħliljet ta' kisi u tibjid. Is-somma ta' €11,646.87 mitluba mill-attur tirrappreżenta bilanc ta' dak lilu dovut ghax-xogħliljet esegwiti u materjal utilizzat, liema bilanc però baqa' ma thallasx minn Peter Abela li, kif già ingħad kien il-persuna li nkariga lill-attur biex jesegwixxi x-xogħliljet in kwistjoni.

L-attur xehed ukoll illi jiena kont mort kellimt lil Philip Amato u huwa kien qalli illi lil Peter Abela kien hallsu 'i fuq minn Lm15,000 u qalli "jekk għandek titħallas inti lilu taf",

però Peter Abela baqa' jinsisti li għandu jiehu izjed mingħand Philip Amato. Meta kont immur għand Peter Abela biex nitolbu ghall-hlas dan Abela lili kien jghidli li kien għad jonqsu jigbor aktar flus mingħand is-sid izda Philip Amato, kif għajnejha għidli li hu hallas kolloks lil Peter Abela. Fir-rigward tax-xogħliljet l-attur xehed illi ma kien hemm ebda kwistjoni fuq il-kwalità tax-xogħliljet li għamilt jiena; fil-fatt kont hadt il-perit tiegħi biex jiltaqa' mal-perit tagħhom u dana sabiex jitkellmu bejniethom sabiex jikkonfermaw ix-xogħol li għamilt jiena. Il-perit tiegħi stess kien qalli biex niftah din il-kawza ghax qalli li dawn kienu gejjin bid-dghajsa billi ma riedux iħallsuni. Il-proprietà fejn jiena għamilt ix-xogħliljet illum qed tintuza u hemm in-nies jghixu fiha. Jiena m'għandi l-ebda proceduri miftuha fil-konfront tiegħi fir-rigward tax-xogħol li kont esegwejt u dana sa fejn naf jiena.

Huwa principju assodat fis-sistema guridika nostrali li *hija regola ewlenija fid-dritt dwar l-effett ta' l-obbligazzjonijiet, li wieħed jitqies li wieghed jew ftiehem għalih innifsu, sakemm il-kuntrarju ma jkunx stabilit espressament mill-Ligi, jew mill-partijiet infużhom, jew jekk il-ftiehim innifsu jghid mod iehor.* Minbarra dan, fi ftiehim magħmul minn persuna f'isimha, hija dik il-persuna li tintrabat jew tobbliga ruħha ... Illi fil-kaz tal-ghoti ta' appalt il-Ligi ma titlobx li l-ftiehim għandu jsir bil-miktub. Fil-prattika, dan ifisser li l-hatra li tingħata biex wieħed jagħmel xi haga għal haddieħor tiehu s-sura ta' mandat li għaliha japplikaw ir-regoli tal-kuntratt tal-mandat, li mieghu l-appalt għandu xebh. Ghalkemm min irid jagħmel l-affarrijiet sewwa s-soltu jieħu hsieb li jizgura li l-appalt ikun mibni fuq ftiehim miktub bid-dettalji kollha tax-xogħol li huwa mehtieg li jsir u bir-rati miftehma, jigri wkoll li drabi ohra l-hatra ssir bil-fomm biss u din taf thalli tahwid dwar in-natura vera ta' l-istess hatra u tal-kundizzjonijiet li tahthom tkun magħmulu ... Illi rrabta guridika li tinholoq minn ftiehim ta' appalt hija wahda personali b'mod li titnissel presunzjoni iuris tantum li min kien qiegħed jikkontratta għamel hekk f'ismu personalment. Biex dik il-prezunzjoni titwaqqfa', min

jallega li persuna kienet qegħda tiftiehem għal haddiehor irid juri li l-parti l-ohra wkoll kienet taf b'dan².

Applikat dan il-principju għal dak li johrog mix-xhieda ta' l-attur, liema xhieda ma gietx kontradetta u għalhekk din il-Qorti ma ssib ebda raguni għalfejn ma għandiekk tikkunsidraha bhala veritjera, jirrizulta li r-relazzjoni guridika rigwardanti x-xoghlijiet esegwiti mill-attur fil-fond proprjetà ta' Philip Amato u l-materjal minnu utilizzat fil-kuntest ta' l-istess, hija bejn l-istess attur u l-konvenut Peter Abela billi kien dan Abela li nkariga lill-attur jesegwixxi x-xogħol.

Huwa principju assodat ukoll, nascenti mill-Artikolu 1643 tal-Kap.16 tal-Ligijiet ta' Malta, illi *l-bennejja, il-mastrudaxxi u artigjani ohra mqabbdin fit-tlugh ta' bini jew xogħol iehor mogħti b'appalt, m'għandhomx azzjoni kontra dak li għalih sar ix-xogħol, hliel sas-somma biss li huwa jkollu jaġhti lill-appaltatur fiz-zmien li huma jmexxu l-azzjoni tagħhom.*

Fil-kaz in ezami mix-xhieda ta' l-attur, li jigi ribadit ma gietx kontradetta bl-ebda mod, jirrizulta li s-sid Philip Amato jikkontendi li hu hallas dak kollu dovut lill-konvenut Peter Abela ghax-xogħlijiet esegwiti fil-fond tieghu. Ghalkemm jidher li l-konvenut Peter Abela jikkontesta dan il-fatt, ma tressqet ebda prova da parte tieghu in sostenn ta' tali kontestazzjoni. Fin-nuqqas ta' prova kuntrarja għalhekk jidher li Philip Amato qua sid il-fond fejn gew esegwiti x-xogħlijiet hallas lill-appaltatur Peter Abela u għalhekk fid-dawl tal-principju appena citat huwa l-konvenut Peter Abela li hu responsabbi ghall-hlas lill-attur tal-bilanc li għadu dovut lilu.

Mill-atti processwali ma tirrizulta ebda raguni li tista' tiggustifika jew ta' l-inqas tispiega n-nuqqas ta' hlas lill-attur tas-somma minnu pretiza u dana anke billi mix-xhieda tieghu jirrizulta li ma kienx hemm kwistjonijiet dwar il-kwalità tax-xogħol esegwit minnu u l-fond fejn saru x-xogħlijiet effettivament jinsab abitat min-nies.

² **Vassallo Builders Group Limited v. John A. Said noe, Citaz. Nru.2092/98**
deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fil-5 ta' Ottubru 2010.

Fid-dawl ta' dan kollu ghalhekk jirrizulta li t-talba ta' l-attur fil-konfront tal-konvenut Peter Abela ghall-hlas tas-somma ta' €11,646.87 hija gustifikata u bhala tali għandha tigi milqugha.

L-attur jitlob ukoll li l-konvenut Peter Abela jigi kkundannat iħallas l-ispejjeż tal-kawza, kompriza t-taxxa fuq il-valur mizjud in konnessjoni mad-drittijiet professjonali fuq dawn il-proceduri.

F'dan ir-rigward il-Qorti tosserva li ai termini ta' l-Artikolu 7 ta' l-Erbghatax-il Skeda tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta, li japplika għal kull kawza ghall-hlas ta' drittijiet ta' servizzi professjonali magħmula kontra persuna li ma tkunx dik il-persuna li lilha tkun saret il-provvista tas-servizzi, *il-persuna li kontra tagħha tkun saret il-kawza ma għandhiex tkun marbuta li thallas l-ammont li jirreferi għat-taxxa, jekk ikun hemm, li għandha tithallas fuq il-provvista ta' dawk is-servizzi sakemm l-original tal-fattura ta' taxxa jew ricevuta fiskali għal dawk is-servizzi kif mitlub fid-disposizzjonijiet tal-paragrafu (b) ta' din il-partita ma tingħatax lilha, jew, fejn il-kawza tkun saret kontra ghadd ta' persuni flimkien, lil xi wieħed minnhom.*

Il-paragrafu (b) ta' l-imsemmi artikolu jipprovd li *fattura ta' taxxa jew ricevuta fiskali mogħtija skond kif imsemmi hawn fuq għandu jkun fiha, minbarra t-tagħrif mehtieg skond l-Att – (i) id-dikjarazzjoni li tidher hawn taht iffirmata mill-persuna li lilha jkunu ingħataw l-imsemmija servizzi: "Niddikjara li ebda kreditu ghall-input tax ma ntalab jew ser jintalab lura minni fir-rigward tas-servizzi professjonali li għalihom tirreferi din il-fattura ta' taxxa/ricevuta fiskali"; (ii) meta l-persuna li kontra tagħha tkun saret il-kawza jew it-talba tkun persuna registrata taht l-Artikolu 10, jew, meta l-kawza tkun saret kontra ghadd ta' persuni flimkien, jekk xi wieħed minnhom ikun persuna registrata taht l-Artikolu 10, l-isem u n-numru ta' identifikazzjoni tat-taxxa fuq il-valur mizjud ta' l-imsemmija persuna registrata; (c) meta fattura ta' taxxa jew ricevuta fiskali ghall-hlas ta' servizzi professjonali li tkun tikkonforma mad-disposizzjonijiet tal-paragru (b) ta' din il-partita tingħata lil*

persuna taxxabbi li hi marbuta bil-ligi li thallas j ew tirifondi l-imsemmi hlas din għandha ghall-ghanijiet ta' dan l-Att titqies daqslikieku kienet fattura ta' taxxa għal servizzi professionali provduti lilha.

Minn din id-disposizzjoni tal-Ligi johrog car li l-hlas da parte tal-konvenut tat-taxxa fuq il-valur mizjud relativa għad-drittijiet professionali in konnessjoni ma' dawn il-proceduri, ma hijiex kwistjoni li għandha tigi deciza w'imposta mill-Qorti fis-sentenza Tagħha izda, tali hlas jista' jintalab mingħand il-konvenut kemm-il darba dak dispost fil-Ligi jigi segwit mill-attur. Fid-dawl ta' dan għalhekk il-Qorti mhux ser tiehu konjizzjoni tat-talba partikolari ta' l-attur biex il-konvenut jigi kkundannat ihallas it-taxxa fuq il-valur mizjud in konnessjoni mad-drittijiet professionali fuq dawn il-proceduri.

Għal dawn ir-ragunijiet, il-Qorti taqta' u tiddeciedi l-kawza billi filwaqt li tastejni milli tiehu konjizzjoni tat-talbiet attrici fil-konfront ta' Philip Amato in vista tan-Nota ta' Cessjoni pprezentata mill-attur fis-7 ta' Ottubru 2010, tilqa' t-talba ta' l-attur kif diretta fil-konfront tal-konvenut Peter Abela u tikkundanna lil dan il-konvenut ihallas is-somma ta' €11,646.87, bl-imghax legali dekoribbli mid-9 ta' April 2008, id-data tal-prezentata tar-Rikors promotur, sad-data ta' l-effettiv pagament. Għal dak li jirrigwarda l-ispejjeż giudizzjarji relattivi għal dawn il-proceduri, filwaqt li tastejni milli tiehu konjizzjoni tat-talba ta' l-attur biex il-konvenut jigi kkundannat ihallas it-taxxa fuq il-valur mizjud in konnessjoni mad-drittijiet professionali fuq dawn il-proceduri, tiddikjara u tiddeciedi li l-ispejjeż giudizzjarji relattivi għal dawn il-proceduri jibqghu a karigu tal-konvenut.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----